



# Gemeinde Simmersfeld

Mit den Ortsteilen Aichhalden - Oberweiler · Beuren · Ettmannsweiler · Fünfbronn · Simmersfeld

DIESE AUSGABE ERSCHEINT AUCH ONLINE

Mitteilungsblatt

#JedesKindZählt  
JETZT MITPACKEN!  
ABGABEWOCHE 8.-15. NOVEMBER

**WEIHNACHTEN IM SCHUHKARTON®  
LIEBE LÄSST SICH EINPACKEN!**

Ihre offiziellen Abgabestellen:  
Ute Roller, Moosweg 5, Ettmannsweiler  
Anke Schwemmler, Fünfbronn Str. 9, Simmersfeld

Nähere Infos unter den CVJM-Nachrichten  
oder auf den ausgelegten Flyern.

 Samaritan's Purse®  
DIE BARMHERZIGEN SAMARITANER

Weihnachten im Schuhkarton® ist eine Aktion von Samaritan's Purse®,  
die.samaritaner.org | ©2021 Samaritan's Purse. Alle Rechte vorbehalten.

## Öffnungszeiten der Gemeinde- verwaltung



### Wichtige Rufnummern

Das Rathaus ist aufgrund der aktuellen Corona-Situation nicht mehr zugänglich.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen Ihnen aber gerne nach vorheriger Terminvereinbarung für alle Angelegenheiten zur Verfügung.

Bitte vereinbaren Sie vorab telefonisch einen Termin, wer ohne Termin auf das Rathaus kommt, kann leider nicht empfangen werden. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Rathaus Simmersfeld: Tel. 9320-0  
Fax 9320-30  
Förster: 0171 3368654  
Bauhof: 706  
Albblickschule: 4189985  
Kita Albblickzwerge: 9109074

### Not-/Bereitschaftsdienste

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**Orte:** Aichhalden, Altensteig, Altensteig-dorf, Berneck, Beuren, Egenhausen, Ettmannsweiler, Fünfbronn, Garweiler, Grömbach, Heselbronn, Hornberg, Lengenloch, Monhart, Oberweiler, Simmersfeld, Spielberg, Überberg, Walddorf, Wart, Wörnersberg

**Telefon: 116 117**

In der Region Nagold und Horb am Neckar wurde der ärztliche Bereitschaftsdienst zum 01.02.2014 neu geregelt. Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist für die ärztliche Hilfe zuständig, wenn die Arztpraxen geschlossen sind, also in der Woche abends und in der Nacht sowie an den Wochenenden und Feiertagen. Die zentrale Notfallpraxis am Klinikum Nagold übernimmt den ärztlichen Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen. Während der Öffnungszeiten ist ein Arzt vor Ort in der Notfallpraxis. Die Patienten können dann direkt ohne Voranmeldung in die Praxis kommen. Können Patienten nicht in die Notfallpraxis kommen, weil sie beispielsweise bettlägerig sind, erreichen Sie unter der Telefonnummer **116 117** den Arzt im Bereitschaftsdienst, der für medizinisch notwendige Hausbesuche eingeteilt ist. Diese Nummer gilt auch, wenn Patienten außerhalb der Öffnungszeiten der Notfallpraxis in der Nacht Kontakt mit dem Dienst habenden Arzt aufnehmen möchten, weil sie medizinische Hilfe benötigen.

Notfallpraxis Nagold am Klinikum Nagold, Röntgenstraße 20, 72202 Nagold. Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 8 bis 22 Uhr.

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht mit dem Rettungsdienst zu verwechseln, der in medizinischen Notfällen zu rufen ist. Dazu gehören insbesondere Verdacht auf Schlaganfall oder Herzinfarkt, starke

Blutungen, Atemnot oder Vergiftungen. In diesen Fällen ist sofort die **112** anzurufen.

Kinderärztlicher Notdienst:

**Orte:** alle Orte des Kreises Calw

**Telefon: 01805 19292-160**

Augenärztlicher Notdienst:

**Orte:** alle Orte des Kreises Calw

**Telefon: 01805 19292-123**

### Zahnärzte

**Samstag, 23.10.- Sonntag, 24.10.2021**

Dr. M. Vetterle M.Sc., M.Sc., M.Sc.

Schillerstraße 19/1, Nagold

Tel. 07452 3977

**Zeit: samstags, sonntags und feiertags von 10 bis 11 Uhr und von 16 bis 17 Uhr**

In der übrigen Zeit ist der diensthabende Zahnarzt **nur in dringenden Fällen** telefonisch erreichbar. Nach § 4 Abs. 1 der Notfalldienstverordnung beginnt der Notfalldienst um 8.00 Uhr und endet nach 24 bzw. nach 48 Stunden (Wochenende).

Der zahnärztliche Notfalldienst ist auch jederzeit im Internet unter [www.kzvbw.de](http://www.kzvbw.de) de aktuell abrufbar.

### Tierärzte

**Samstag, 23.10.- Sonntag, 24.10.2021**

Heiner Schenk, Talstraße 3, Wildberg, Tel.: 07054 5237, für die Bezirke Altensteig, Nagold und Pfalzgrafenweiler.

Der Wochenenddienst beginnt am Freitagabend und endet Sonntagnacht, jedoch nur, wenn der Haustierarzt nicht erreichbar ist.

### Apotheken

Notdienstplan Raum Altensteig

**Der Notdienst wechselt täglich.**

**Beginn und Ende jeweils 8.30 Uhr**

Aktuelle Änderungen und die Lage der Apotheken können im Internet unter [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de) in Erfahrung gebracht werden. Ebenfalls kann die nächste diensthabende Apotheke über die Auskunfts-Telefon-Nr. 11883 gefunden werden.

**Freitag, 22.10.2021**

Kristall-Apotheke, Horb am Neckar,

Neckarstr. 15, Tel. 07451 2727

Rosen-Apotheke, Altensteig, Württ.,

Rosenstr. 55, Tel. 07453 7112

**Samstag, 23.10.2021**

Rathaus-Apotheke, Bondorf,

Hindenburgstr. 31, Tel. 07457 8222

Waldach-Apotheke, Waldachtal (Salzstet-

ten), Hauptstr. 18, Tel. 07486 855

**Sonntag, 24.10.2021**

Pinguin-Apotheke, Nagold, Turmstr. 20,

Tel. 07452 2003

**Montag, 25.10.2021**

Hermann-Hesse-Apotheke, Ebhausen,

Nagolder Str. 66/3, Tel. 07458 99840

Kur-Apotheke, Dornstetten, Württ.,

Hauptstr. 42, Tel. 07443 6545

**Dienstag, 26.10.2021**

Apotheke am Markt, Pfalzgrafenweiler, Marktplatz 12, Tel. 07445 2336

Marien-Apotheke, Rottenburg am Neckar (Ergenzingen), Utta-Eberstein-Str. 25, Tel. 07457 94370

Seewald-Apotheke, Seewald (Besenfeld), Nagoldtalstr. 2, Tel. 07447 1700

**Mittwoch, 27.10.2021**

Stadt-Apotheke, Nagold, Marktstr. 1,

Tel. 07452 5037

**Donnerstag, 28.10.2021**

Stadt-Apotheke, Dornstetten, Württ.,

Hauptstr. 48, Tel. 07443 967330

Stadt-Apotheke, Haiterbach, Württ.,

Marktplatz 9, Tel. 07456 395

### Soziale Dienste

**Evangelischer Tageselternverein im Landkreis Calw e.V.**

Marion Sailer-Spies

Kontakt: 07452/8410-70

[m.sailer-spies@diakonie-nsw.de](mailto:m.sailer-spies@diakonie-nsw.de)

Internet: [www.diakonie-nordschwarzwald.de](http://www.diakonie-nordschwarzwald.de)

**Diakoniestation Altensteig**

Am Brunnenhäusle 9

Häusliche Kranken- und Altenpflege, Nachbarschaftshilfe u. hauswirtschaftliche Versorgung, Betreuungsdienst, Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz, Essen auf Rädern, Hausnotruf, Pflegeanleitung, Hospizdienst

Mo. - Fr. 8.30 – 12.00 Uhr

und 13.00 – 16.00 Uhr,

Tel: 07453 9323-0

Hospizgruppe: Tel. 07453 9323-25

**Evangelischer Diakonieverband im Landkreis Calw**

[www.kreisdiakonie-calw.de](http://www.kreisdiakonie-calw.de)

Diakonische Bezirksstelle Nagold

Hohestr. 8, 72202 Nagold

Tel: 07452 841029, Fax: 074522

841044

[post@diakonie-nagold.de](mailto:post@diakonie-nagold.de)

Müttergenesungs- und Mutter-Kind-Kuren

**Psychosoziale Familien- und Lebensberatung**

Offene Sprechstunde:

Dienstag und Donnerstag

10:30 - 12 Uhr und 15 - 16:30 Uhr

oder Termin nach Vereinbarung

**Landratsamt Calw**

**Fachdienst Kindertagespflege**

Ansprechpartnerinnen: Silvia Murphy &

Martina Haag

Termine n. Vereinbarung unter

Tel.: 07051 160-146, Fax 07051 795-

146; E-Mail: [Silvia.Murphy@kreis-calw.de](mailto:Silvia.Murphy@kreis-calw.de)

oder [Martina.Haag@kreis-calw.de](mailto:Martina.Haag@kreis-calw.de)

**Infektionsschutzbelehrungen für Beschäftigte in Lebensmittelbetrieben und Küchen**

Termin nach Vereinbarung, Tel. -942

**Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung**

Termin nach Vereinbarung, Tel. -940

**Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe(gruppen)**

jetzt Zimmer B 413, Tel. -199,

E-Mail: [selbsthilfe@kreis-calw.de](mailto:selbsthilfe@kreis-calw.de)

**Anlaufstelle sexuelle Gewalt**

Termine nach Vereinbarung



## Onyx Beratungsstelle



### Beratungsstelle bei sexualisierter Gewalt an Kindern und Jugendlichen des Landkreises Calw

- Vertrauliche Beratung bei sexualisierter Gewalt an Kindern und Jugendlichen für Betroffene, Angehörige und Vertrauenspersonen
- Gemeinsame Erarbeitung von Handlungskonzepten
- Verleih von Präventionskoffern für verschiedene Altersgruppen an Fachkräfte

Kontakt: Tel. 07452 842-580; Mobil: 0170 4544080;  
 E-Mail: Onyx@kreis-calw.de

### Schuldnerberatung

Offene Sprechstunde:  
 Mittwoch 15:00 - 17:30 Uhr oder Termin nach Vereinbarung

### Migrationserstberatung

Termin nach Vereinbarung

### Baden-Württembergischer Landesverband für Prävention und Rehabilitation, Fachstelle Sucht

Bahnhofstr. 31, 75365 Calw, Tel. 07051 93616,  
 Fax 07051 936188, E-Mail: fs-calw@bw-lv.de  
 Beratungsgespräche sind nach Terminvereinbarung möglich.

### Soziale Hilfen

"WEISSER RING" - Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten e. V. Infotelefon 01803 343434, Außenstelle Calw, Tel. 07082 4131725.

### Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Calw e.V.

### Geschäftsstelle

Rudolf-Diesel-Straße 15, 75365 Calw  
 Telefon: 07051 7009-0, Fax: 07051 7009-999  
 E-Mail: info@drk-kv-calw.de, Internet: www.drk-kv-calw.de

### Notfallrettung/Feuerwehr

Telefon: 112

### Krankentransport

Telefon: 07051 19222

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Telefon 116117

### Soziale Dienste

### Hausnotruf „Essen auf Rädern“, Fahrdienst, Gesundheitsprogramm, Seniorenreisen, Besuchsdienst, Familienbildung

Sabine Wiegand, Tel. 07051 7009-140  
 Daniel Vejsada, Tel. 07051 7009-141  
 E-Mail: wiegand@drk-kv-calw.de, vejsada@drk-kv-calw.de

### Rotkreuz-Kurse

z. B. Erste Hilfe oder Ersthelfer in Betrieben  
 Werner Schlotter, Tel. 07051 7009-110  
 E-Mail: ausbildung@drk-kv-calw.de

### Auskünfte rund um Ihre Mitgliedschaft

Gudrun Seeger, Tel. 07051 7009-110  
 E-Mail: ausbildung@drk-kv-calw.de

### Landratsamt Calw

### Betreuungsbehörde

Aufklärung und Beratung über Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen  
 Unterschriftsbeglaubigungen auf Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen  
 Informationen zum Betreuungsrecht  
 Kontakt: 07051 160-217

### EUTB Ergänzende

### unabhängige Teilhaberberatung



### Im Landkreis Calw Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung zu Fragen der Teilhabeleistungen

Beratungsstelle in der Urschelstiftung (Burgcenter)  
 1a Zugang Beratungsgesellschaft mbH  
 Zwingerweg 2, 72202 Nagold  
 Tel: 0162 6093821  
 E-Mail: teilhaberberatung@1a-zugang.de  
 Beratungen finden nach telefonischer Terminvereinbarung statt.  
 Wir bieten auch aufsuchende Beratung an.

## Termine/Veranstaltungen



### Freitag, 22. Oktober

20.30 Uhr Theater Ich fühle mich ... im fest.spiel.haus

### Sonntag, 24. Oktober

18.00 Uhr Theater Ich fühle mich ... im fest.spiel.haus

Montag, 25. Oktober  
 Gelber Sack / Gelbe Tonne

### Dienstag, 26. Oktober

Bioabfall

### Mittwoch, 27. Oktober

Restabfall / Papier

### Mittwoch, 27. Oktober

19.30 Uhr Gemeinderatsitzung

### Samstag, 30. Oktober

20.30 Uhr Streicher Feuerbach Quartett im fest.spiel.haus

### Mittwoch, 10. November

Bioabfall

## Amtliche Mitteilungen



## Gemeinderatssitzung

### Sitzung des Technischen Ausschusses

Die nächste öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses findet

am **Mittwoch, den 27. Oktober 2021 um 19.40 Uhr** im **Kursaal des Rathauses Simmersfeld** statt. Interessenten sind zur Teilnahme herzlich eingeladen.

Bitte beachten Sie, dass es sich um eine **Präsenzsitzung unter Corona-Bedingungen** handelt! Alle Personen, die sich im Kursaal befinden, müssen durchgängig einen Mund-Nasenschutz tragen.

Für die Zuhörer und die Presse liegen die Vorlagen, die den Gemeinderäten zur Vorbereitung zugesandt werden, - wie üblich- im Kursaal auf. Auf die ortsübliche Bekanntgabe gemäß § 34 GemO an der Rathausstafel und den Bekanntmachungstafeln wird hingewiesen.

**Bei Redaktionsschluss** lagen folgende Tagesordnungspunkte vor (Veränderungen in der Tagesordnung sind also noch möglich):

- TOP 1: Bauantrag:  
Wohnhaus-Neubau mit Doppelgarage  
Flst. 91/24, Farnweg, Markung Ettmannsweiler
- TOP 2: Bauvoranfrage: Aufstockung Garagen zu Wohnzwecken  
Flst. 389/2, Forchenbusch 8, Markung Simmersfeld
- TOP 3: Bauantrag:  
Wohnhausneubau mit Doppelgarage  
Flst. 368/4, Reutestraße, Markung Simmersfeld
- TOP 4: Bauantrag:  
Neubau Garage  
Flst. 1, Obere Straße 14, Markung Ettmannsweiler
- TOP 5: Verschiedenes / Bekanntgaben

Die vollständige Tagesordnung wird außerdem im Internet unter [www.simmersfeld.de](http://www.simmersfeld.de) veröffentlicht.

gez.: Jochen Stoll  
 Bürgermeister

## Sitzung des Gemeinderates

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am  
**Mittwoch, den 27. Oktober 2021, um 20.00 Uhr**  
im **Kursaal des Rathauses Simmersfeld** statt. Interessenten  
sind zur Teilnahme herzlich eingeladen.

Bitte beachten Sie, dass es sich um eine **Präsenz-sitzung unter Corona-Bedingungen** handelt! Alle Personen, die sich im Sitzungssaal befinden, müssen durchgängig einen Mund-/ Nasenschutz tragen.

**Bei Redaktionsschluss** lagen folgende Tagesordnungspunkte vor (Veränderungen in der Tagesordnung sind also noch möglich):

Vor Eintritt in die Tagesordnung:

### Bürgerfragestunde

1. Bauvorhaben im Außenbereich  
Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage, Flst.Nrn. 232 und 232/1, Fünfbronn
2. Bebauungsplan Allmend 2. Erweiterung  
hier: Abwägung von Anregungen und Bedenken
3. Erstellung von Biotopverbundplänen  
hier: Ausschreibungsbeschluss
4. Negativzeugnisse
5. Bekanntgaben aus nichtöffentlichen Sitzungen
6. Verschiedenes / Bekanntgaben

Die vollständige Tagesordnung wird außerdem im internet unter [www.simmersfeld.de](http://www.simmersfeld.de) veröffentlicht.

gez.: Jochen Stoll  
Bürgermeister

### Impfmobil in der Albblickhalle Simmersfeld

Das Impfmobil des Landkreises Calw macht am Dienstag, den 09.11.21, von 12 Uhr bis 15 Uhr Station in der Albblickhalle Simmersfeld.

Das Impfmobil hat die Impfstoffe Johnson & Johnson sowie Biontech an Bord. Der Impfstoff Johnson & Johnson ist ab 18 Jahren zugelassen. Es ist nur eine Impfung nötig. Biontech ist ab zwölf Jahren zugelassen. Zwölf- bis 15-Jährige dürfen nur in Begleitung der Eltern und mit Unterschrift aller Erziehungsberechtigten auf dem Einwilligungsfomular geimpft werden. Die zweite Impfung nach drei Wochen kann im Impfzentrum, beim Impfmobil oder beim Hausarzt vorgenommen werden.

Wer sich impfen lassen möchte, sollte vorab die Aufklärung und Einwilligung unter [www.impfen-bw.de](http://www.impfen-bw.de) ausdrucken und ausfüllen. Mitzubringen sind der Impfpass, wenn vorhanden, sowie Personalausweis und Krankenversichertenkarte. Zweitimpfungen sind bei dem Impfmobiltermin auch möglich.

## Kirchliche Mitteilungen



### Evangelische Kirchengemeinde Simmersfeld



#### Kontakt

Evangelisches Pfarramt Simmersfeld  
Pfarrer Alexander Schweizer  
Otto-Kaltenbach-Str. 3  
72226 Simmersfeld  
Tel.: 07484 388  
E-Mail: [Pfarramt.Simmersfeld@elkw.de](mailto:Pfarramt.Simmersfeld@elkw.de)  
Homepage: [www.evki-simmersfeld.de](http://www.evki-simmersfeld.de)  
Pfarrbüro: Bianca Dengler, Di. und Fr. 9 - 11.30 Uhr

#### Kirchliche Nachrichten

##### Freitag, 22.10.

20 Uhr Frauenkreis im Büttner-Haus  
Thema: Mein Platz im Leben – mit dem Frauenkreisteam

##### Sonntag, 24.10. (21. Sonntag nach Trinitatis)

Wochenspruch: Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem. (Römer 12, 21)  
9.45 Uhr Gebetszeit in der Sakristei

##### 10 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Alexander Schweizer und dem Musikteam

Opfer: für die eigene Gemeinde

10 Uhr Kindergottesdienst für Simmersfeld und Beuren im Büttner-Haus.

10 Uhr Kindergottesdienst in Ettmannsweiler,

10.45 Uhr Kindergottesdienste in Fünfbronn

##### Dienstag, 26.10.

20 Uhr öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderates im Büttner-Haus

##### Mittwoch, 27.10.

14.25 Uhr Konfirmanden-Unterricht im Büttner-Haus

##### Freitag, 29.10.

20.10 Uhr Kinderkirch-Vorbereitung im Büttner-Haus

#### Büttner-Haus:

Wir suchen eine/n Hausmeister/in für unser Büttner-Haus. Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte auf dem Pfarramt unter 07484-388.

Alles was gerade aktuell ist, entnehmen Sie bitte unserer Homepage

[www.evki-simmersfeld.de](http://www.evki-simmersfeld.de)

**Weitere Veranstaltungen** unserer Kirchengemeinde sehen Sie im Mitteilungsblatt unter „CVJM Simmersfeld“ .

#### IMPRESSUM

##### Herausgeber:

Gemeinde Simmersfeld

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien  
Weil der Stadt GmbH & Co. KG,  
71263 Weil der Stadt,  
Merklinger Str. 20,  
Telefon 07033 525-0,  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

##### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Jochen Stoll,  
72226 Simmersfeld, Gartenstraße 14  
oder sein Vertreter im Amt.

##### Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,  
68789 St. Leon-Rot

#### INFORMATIONEN

##### Vertrieb (Abonnement und Zustellung):

G.S. Vertriebs GmbH,  
Josef-Beyerle-Str. 2,  
71263 Weil der Stadt,

Tel.: 07033 6924-0,  
E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Internet: [www.gsvtrieb.de](http://www.gsvtrieb.de)

##### Anzeigenverkauf:

[wds@nussbaum-medien.de](mailto:wds@nussbaum-medien.de)